



# NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ

## výdejníku s digitálním displejem



V208DS



D108DS



D108DW



V208DW

## 1. VŠEOBECNÉ

### 1.1. POUŽITÍ

Výdejník vody je určen pro hygienický výdej chlazené a horké vody dodávané v uzavřených plastových barelech o objemu 18,9 l. Lze jej používat jak v domácnostech, tak v kancelářích či jiných komerčních objektech.

Horkou čepovanou vodu o teplotě 85 - 95 °C (záleží na nastavení), lze užívat k zalití kávy, čaje či instantních polévek. Vodu studenou užíváme k pití či k přípravě studených nápojů o teplotě 5 - 10 °C v závislosti na nastavení.

### 1.2. PROVOZOVÁNÍ

1.2.1. Před uvedením do provozu je nezbytné, aby se teplota výdejníku vyrovnala s teplotou okolního prostředí.

1.2.2. Před prvním užitím doporučujeme provést sanitaci vnitřních cest k odstranění případných nečistot a možné pachuti nového výdejníku.

1.2.3. Používejte pouze balenou vodu v plastových barelech v originálním balení.

1.2.4. Před nasazením barelu sejměte krycí samolepku z víčka. V jiném případě hrozí zlomení narážecího trnu výdejníku.

1.2.5. Barel nasazujte v kolmém směru dnem vzhůru na narážecí trn výdejníku.

1.2.6. Otevřete kohoutek pro výdej horké vody a zavřete jej jakmile z něj začne téct voda, čímž odvdzdušíte vnitřní nádobku na horkou vodu.

1.2.7. Výdejník zapnete zapojením do zásuvky a sepnutím hlavního spínače (červené tlačítko), které najdete u podlahového výdejníku na zadní straně v horní části a u stolního výdejníku na levém boku. K provozu je výdejník připraven v okamžiku, kdy je dosaženo nastavených teplot pro chlazení a ohřev, což je patrné na displeji.



**!!! Z červeného kohoutku vytéká horká voda o teplotě nad 90°C !!!**

**!!! Výdejník se nesmí zapínat bez naplnění vnitřních nádob vodou !!!**



### 1.3. POPIS VÝDEJNÍKU

Boční strany jsou vyrobeny z lakovaného plechu (bílá nebo stříbrná). Přední a vrchní část je z lakovaného plastu.

#### Přední část

V přední horní části je umístěn elektronický displej, pod kterým jsou 3 tlačítka (HOT, SETUP, COLD) sloužící k ovládání výdejníku a jeho programování.

Ve střední části jsou umístěny 2 opěrné kohoutky pro výdej horké (H) a studené (C) vody. Kohoutky lze použít 2 způsoby. První způsob užití je zatlačení páčky kelímkem směrem od sebe, kdy do kelímku začíná hned téct voda a teče po dobu, po kterou držíte kohoutek zatlačený. V okamžiku uvolnění voda téct přestane. Druhý způsob je ten, že kohoutek tahem k sobě přesunete do vodorovné polohy, ve které se zaaretuje a voda poteče, aniž byste museli držet kohoutek zvednutý. Po jeho uvolnění tlakem směrem dolů se uzavře a voda přestane téct.

Pod oběma kohoutky je umístěna odnímatelná odkapávací miska, která je určena pro zachytávání přebytečné vody a je potřeba ji občas vylít a misku vyčistit.

#### Elektronický displej

V levé části displeje je ukazatel aktuální teploty horké vody, v levé části je ukazatel aktuální teploty studené vody. Po přepnutí do programovacího módu ukazatel ukazuje nastavenou teplotu vody. Pod oběma ukazateli jsou světelné posuvníky, jejichž postupné rozsvícení značí, že výdejník vodu chladí, popřípadě ohřívá. V okamžiku, kdy se daný posuvník celý rozsvítí a již nezhasíná, je dosaženo požadované teploty vody. Uprostřed displeje je umístěna pohyblivá animační grafika.

#### Zadní část

V levém horním rohu je umístěn hlavní spínač (u stolního provedení je na pravém boku). Celá zadní část je vyplněna výparníkem, který nesmí být zakrytý.

Napravo je vypustní matice, kterou se vypouští voda z celého výdejníku.



**!!! Po sejmutí vypustní matice vytéká horká voda o teplotě nad 90°C !!!**



### 1.4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1.4.1. Zásuvka pro připojení výdejníku na elektrickou síť musí být snadno přístupná obsluze a být provedena dle platných předpisů. Jištěna musí být jističem maximálně 16A. Při nesprávném zapojení výdejníku do elektrické sítě neodpovídá dodavatel za způsobené škody.

1.4.2. Výdejník je provozován na 230V-50Hz. Změny v síti větší než 10 % mohou zařízení poškodit.

1.4.3. Výdejník je možno používat výhradně k účelům, pro které je technicky způsobilý v souladu s podmínkami stanovenými dodavatelem.

1.4.4. Obsluha je povinna provádět pravidelné vizuální kontroly stavu výdejníku a zajistit jeho základní ošetření.

1.4.5. Provozovatel je povinen zajistit pravidelnou údržbu a sanitaci. Veškerou údržbu, opravy a sanitace lze provádět pouze na výdejníku, který je odpojen od elektrické sítě.

1.4.6. Na výdejník nestříkejte vodu. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

1.4.7. Výdejník se nesmí hasit vodou. Obsluha musí být seznámena s používáním hasících přístrojů vhodných k hašení elektrických zařízení.

## 1.5. INSTALACE

1.5.1. Výdejník vyjměte z přepravního kartonu.

1.5.2. Pokud byl výdejník nakloněn o více než 40°, musí před instalací stát ve vodorovné poloze minimálně 24 hodin.

1.5.3. Umístěte výdejník na rovnou plochu mimo dosah tepelných zdrojů a přímého slunečního svitu v suchém a dobře větratelném prostoru do vzdálenosti minimálně 10 cm od okolních stěn. Výdejník není určen k zabudování do uzavřených prostor.

1.5.4. Výdejník před prvním použitím vysanituje (odstavec 1.6. SANITACE).

1.5.5. Z barelu sejměte krycí samolepku na uzávěru a nasadte jej kolmo dnem vzhůru na narážecí trn výdejníku.

1.5.6. Otevřete kohoutek na horkou vodu (H) a zavřete jej, až z něj začne téct voda.

1.5.7. Výdejník zapojte do zásuvky a zapněte hlavní spínač.

1.5.8. Pokud se nezačnou postupně rozsvěcovat světelné posuvníky na displeji umístěné pod ukazateli teploty a pokud na ukazatelích teploty svítí 00°C, zmáčkněte postupně tlačítko HOT a COLD na dobu nejméně 3 s. Poté se Vám posuvníky rozsvítí, na ukazateli se objeví teplota vody a přístroj je uveden do provozu.

### Nastavení požadované teploty vody

Stiskněte tlačítko SETUP. Rozblikají se červené číslice pro teplotu horké vody. Mačkáním tlačítka HOT budete teplotu zvyšovat a mačkáním tlačítka COLD budete teplotu snižovat až na Vámi požadovanou úroveň.

Stiskněte opětovně tlačítko SETUP a rozblikají se zelené číslice pro teplotu studené vody. Mačkáním tlačítka HOT budete teplotu zvyšovat a mačkáním tlačítka COLD budete teplotu snižovat až na Vámi požadovanou úroveň.

Dalším stlačením tlačítka SETUP uložíte Vámi nastavené teploty.

V případě odpojení od sítě se nastavené teploty nevymažou.

### Vypnutí chlazení nebo ohřevu

Podržetím tlačítka HOT či COLD po dobu minimálně 3 s dojde k vypnutí ohřevu nebo chlazení a Vy pak z příslušného kohoutku získáte vodu nechlazenou (pokojová teplota).

## 1.6. SANITACE

Před zahájením sanitace je zapotřebí odpojit výdejník od proudu. Pro povrchové čištění používáme běžné saponátové prostředky. Sanitaci doporučujeme provést před prvním použitím výdejníku a pak každé 3 měsíce dle doporučení Státního zdravotního ústavu.

1.6.1. Z vrchního víka demontujte narážecí pootočením proti směru hodinových ručiček a vytažením vzhůru. Narážecí rozeberte, vyndejte vzduchový filtr, aby se nenamočil, a omyjte desinfekčním prostředkem a důkladně opláchněte pitnou vodou. Jednotlivé díly nechte oschnout a následně narážecí smontujte dohromady.

1.6.2. Z nádoby na studenou vodu vyjměte dělicí talíř, omyjte jej desinfekčním přípravkem, opláchněte pitnou vodou a nechte oschnout.

1.6.3. Do nádoby na studenou vodu nalijte zředěný desinfekční prostředek (dle návodu zvoleného přípravku). Z každého kohoutku odpusťte cca 1 dcl vody a nechte 30 minut působit.

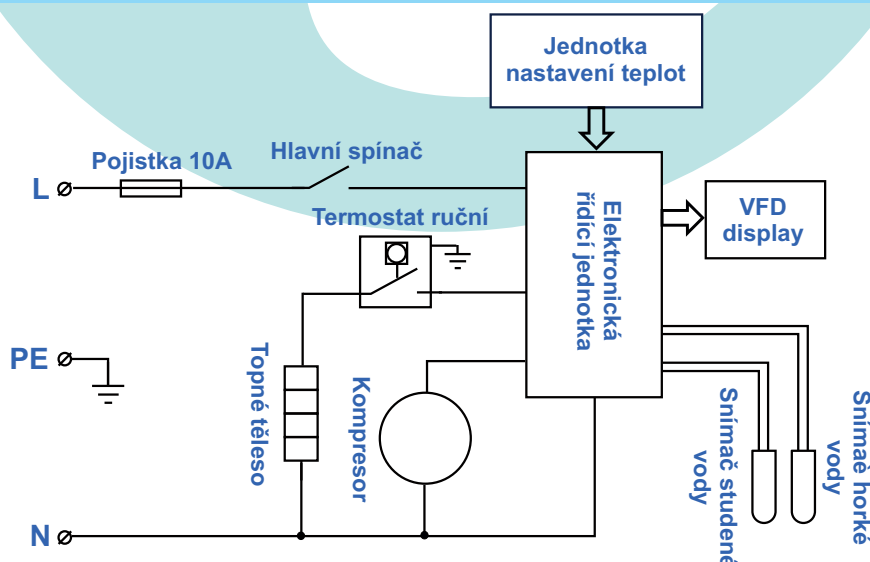
1.6.4. Desinfekční prostředek vypusťte oběma kohoutky a zadní vypouštěcí maticí.

1.6.5. Po vypuštění desinfekčního prostředku propláchněte výdejník minimálně 10 l pitné vody. Při proplachování nechte otevřené oba kohoutky i zadní vypouštěcí matici.

1.6.6. Po propláchnutí výdejník složte, nasadte nový barel vody (viz bod 1.5.5. -1.5.6.)

**!!! Výdejník nezapínejte bez naplnění vnitřních nádob vodou !!!**

## 2. SCHÉMA ZAPOJENÍ



### 3. TECHNICKÉ ÚDAJE

TECHNICKÉ ÚDAJE	V 208 D	D 108 D
Typ chlazení	kompresorové	kompresorové
Příkon chlazení	88 W	88 W
Kapacita chlazení	< 10°C 2 l/h	< 10°C 2 l/h
Objem nádoby chlazení	5,0 l	1,33 l
Příkon ohřevu	550 W	550 W
Kapacita ohřevu	> 90°C 5 l/h	> 90°C 5 l/h
Objem nádoby ohřevu	2,0 l	1,0 l
Rozměry: výška x šířka x hloubka	940 mm x 320 mm x 340 mm	510 mm x 320 mm x 360 mm
Hmotnost	15 kg	12 kg
Teplota okolí	10 - 38 °C	10 - 38 °C
Maximální příkon	638 W	638 W
Jištění	10 A	10 A
Stupeň krytí	IP X0	IP X0
Třída ochrany	I	I
Jmenovité napětí	1+PE+N 230V/50Hz	1+PE+N 230V/50Hz
Energetická náročnost	1,0 kWh/24 h	1,0 kWh/24 h
Chladivo	R 134 a/35 g	R 134 a/29 g
Prostředí	normální	normální



**COOLER SERVICES CZ s.r.o.**

IČ: 250 93 754 • DIČ: CZ25093754 • MS v Praze 49135 C

Sídlo:

Křížovnická 86/6, 110 00 Praha 1  
Czech Republic

Provozovna:

Hlučinská 641, areál MSA a.s.  
747 22 Dolní Benešov, CZ

☎ +420 733 533 709

✉ info@coolerservices.cz